

**ASSURANCE** : Le responsable de l'enfant doit vérifier que sa responsabilité civile chef de famille ou multirisque habitation ou assurance extrascolaire couvre bien l'activité choisie et, le cas échéant, souscrire en complément une assurance individuelle accident (renseignez-vous auprès de votre assureur).

**RESPONSABILITÉ** : La Ville de Belfort n'est responsable des dommages consécutifs aux accidents qu'en cas de faute professionnelle pouvant lui être imputée. Elle est responsable du mineur porté présent. Elle décline toute responsabilité en cas d'accident survenu avant ou après les horaires de prise en charge du mineur. La Ville de Belfort ne peut être tenue pour responsable des objets perdus ou volés sur les installations sportives.

**ATTENTION** : En cas d'effectifs insuffisants, la Ville de Belfort se réserve le droit d'annuler ou de modifier ses programmes et de n'accepter les inscriptions que dans la limite des places disponibles. Pour toutes les sorties aquatiques, le test d'aisance aquatique est requis pour l'inscription. Il devra également être présenté par le mineur le jour de l'activité.

**COVID-19** : Toutes nos activités sont organisées dans le respect des protocoles et règles de sécurité sanitaire (désinfection du matériel entre chaque utilisation, gestes barrières, distanciation physique). Les activités sont susceptibles d'être modifiées en fonction de l'évolution des protocoles sanitaires.



Le contexte sanitaire impose le port du masque pendant certaines activités : les masques sont à fournir par les parents.

BELFORTAINS	QF1	QF2	ALLOCATAIRE CAF	NON ALLOCATAIRE CAF
½ journée	0.75 €	1.25 €	2 €	2.50 €
Journée	1.50 €	2.00 €	2.75 €	3.25 €
Séjour Tarif à la journée	9.75 €	10.25 €	13 €	14.50 €

NON BELFORTAINS	QF1	QF2	ALLOCATAIRE CAF	NON ALLOCATAIRE CAF
½ journée	2.75 €	3.25 €	4 €	4.50 €
Journée	3.50 €	4 €	4.75 €	5.25 €
Séjour Tarif à la journée	15.75 €	16.25 €	19 €	20.50 €

En cas d'absence non justifiée au moins 24 heures à l'avance du jeune inscrit, l'activité sera facturée. Règlement sur facture auprès de la Trésorerie Générale par chèque ou espèces.

## INSCRIPTIONS

DU 14 AU 18 JUIN 2021

Maison du Peuple salle n°3 sur rendez-vous au 07 64 68 88 84

À PARTIR DU 22 JUIN 2021, DANS LES ANTENNES JEUNESSE :

- **Antenne jeunesse Glacis-du-Château**  
Groupe scolaire Paul-Langevin : 06 62 43 53 94
- **Antenne jeunesse des Résidences**  
8 rue de Madrid : 06 61 32 19 93
- **Antenne jeunesse Simone-Signoret**  
8 rue Zaporojie : 06 68 50 46 04.



éléphant 03 84 21 22 24

Papier à trier - Ne pas jeter sur la voie publique - Crédits Photos : Deposit photo



# DU SPORT ET DES SORTIES CHAQUE SEMAINE !

## LES MATINS DE 9 H À 11 H 30

### ANIMATIONS DE RUE

Bougenel citystade, Glacis citystade, Résidences citystade, Dardel citystade et Champs de Mars

## LES APRÈS-MIDIS DE 13 H À 18 H

**Lundi** : sortie VTT ou roller jusqu'au lac du Malsaucy

**Mardi** : sortie piscine du Parc ou tir à l'arc

**Mercredi** : sortie VTT jusqu'à la base nautique de Brognard ou baignade au lac de Cernay

**Jeudi** : paintball\*

**Vendredi** : sortie karting\*



LES 13 ET 27 JUILLET DE 9 H À 18 H  
**JOURNÉES PÊCHE\***  
Étang de la Varonne

TOUS LES JEUDIS DE 9 H À 18 H  
**JOURNÉES BAINADE\***  
AUX LACS ET ÉTANGS  
DE LA RÉGION



\*Inscriptions dans la limite des places disponibles.  
Pour les sorties à la journée, prévoir un repas tiré du sac



LUNDI, MARDI, JEUDI 8 H 30  
À 11 H 30, 13 H 30 À 16 H 30  
VENDREDI 8 H 30 À 11 H 30

### ATELIERS DE PRÉVENTION ROUTIÈRE\*

Initiation à la conduite  
de scooter

LE 23 JUILLET APRÈS-MIDI  
**CINÉ DÉBAT**  
en partenariat avec le centre culturel  
et social des Résidences Bellevue



LES 9 ET 13 JUILLET DE 9 H À 18 H  
**ANIMATIONS CULTURELLES\***  
en partenariat avec Festisol et la  
maison de quartier du Centre-Ville

LES 9 ET 13 JUILLET DE 9 H À 18 H  
**FRESQUE DES 4 SAISONS,**  
artistes à tout âge



LE 12 JUILLET  
MATIN  
**BALADE SUR L'EAU\***  
AU LAC DE VOUGLANS

APRÈS-MIDI  
**VISITE DU MUSÉE DU JOUET\***  
À MOIRANS-EN-MONTAGNE



## SÉJOUR À ARGELÈS-SUR-MER 13 À 17 ANS

- > Du lundi 12 juillet au samedi 17 juillet
- > Du lundi 19 juillet au samedi 24 juillet
- > Du lundi 26 juillet au samedi 31 juillet
- > Du lundi 2 août au samedi 7 août

SÉJOURS  
À L'AVENTURE

Inscriptions limitées à 14 places par semaine.  
Trajet en bus avec société de transport.

### Hébergement sous tente au camping trois étoiles Le Roussillonnais.

Rencontres sportives avec les accueils de loisirs jeunesse de la Ville d'Argelès-sur-Mer : Beach-volley, randonnée, football et soirées conviviales !

## MINI-CAMPS À L'ÉTANG DES FORGES 11 À 13 ANS

- > Du lundi 9 août au jeudi 12 août matin
- > Du jeudi 12 août matin au samedi 14 août

Inscriptions limitées à 15 places par période.

### Hébergement sous tente au camping des Forges.

Avec des activités proposées tout au long du séjour : tir à l'arc, kayak, soirées conviviales, cinéma et karting

## INSCRIPTIONS DU 14 AU 18 JUIN 2021

Maison du Peuple salle n°3  
sur rendez-vous au 07 64 68 88 84

